



ЗАПРОС КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ	REQUEST FOR QUOTATIONS
<b>Филиал «Фэмили Хэлс Интернешнл» в Кыргызстане</b>	<b>The Branch Office of «Family Health International» in Kyrgyzstan</b>
<b>Проект «Достижение целей и продолжение мер по контролю эпидемии (EpiC)»</b>	<b>«Meeting Targets and Maintaining Epidemic Control (EpiC) Project</b>
<b>Адрес:</b> г.Бишкек, ул.Токтогула, 125/1, 11-й этаж	<b>Address:</b> 125/1, 11-th floor, Toktogul street, Bishkek
<b>Электронный адрес:</b> <a href="mailto:Procurement_EpiC.KG@fhi360.org">Procurement_EpiC.KG@fhi360.org</a>	<b>E-mail:</b> <a href="mailto:Procurement_EpiC.KG@fhi360.org">Procurement_EpiC.KG@fhi360.org</a>
<b>О компании</b> FHI 360 — это некоммерческая организация по человеческому развитию, целью которой является постоянное улучшение жизни путем разработки интегрированных локальных решений. FHI 360 осуществляет свою деятельность в более 60 странах мира, во всех 50 штатах и территориях США.	<b>Background</b> FHI 360 is a nonprofit human development organization dedicated to improving lives in lasting ways by advancing integrated, locally driven solutions. FHI 360 serves more than 60 countries, all 50 U.S. states and all U.S. territories.
<b>Назначение:</b> Закупка услуг проведения мероприятий и логистических услуг.	<b>Purpose:</b> Procurement of event services and logistics services.
<b>Номер запроса:</b> RFQ: 006/25 Procurement of event services and logistics services.	<b>RFQ No.:</b> RFQ:006/25 Procurement of event services and logistics services.
<b>Дата запроса:</b> 13 июня 2025	<b>Issue date:</b> June 13, 2025
<b>Формат и сроки подачи:</b> Крайний срок подачи: <b>19 июня 2025, 18:00</b> (по Бишкекскому времени) Формат подачи коммерческого предложения: Коммерческое предложение должно быть отправлено по электронной почте на адрес: <a href="mailto:Procurement_EpiC.KG@fhi360.org">Procurement_EpiC.KG@fhi360.org</a> , укажите в строке темы <b>RFQ Procurement of event services and logistics services</b> . Предложения, полученные после этой даты и времени, не будут приниматься. FHI 360 подтвердит получение вашего предложения по электронной почте.	<b>Response deadline &amp; Format</b> Response deadline: <b>June 19, 2025; 6:00 PM</b> (Bishkek time).  Response format: Responses to this RFQ should be submitted by email to: <a href="mailto:Procurement_EpiC.KG@fhi360.org">Procurement_EpiC.KG@fhi360.org</a> , please put in the Subject line: <b>RFQ Procurement of event services and logistics services</b> . Quotes received after this date and time may not be accepted and shall be considered non-responsive. FHI 360 will acknowledge receipt of your quotation by return email.
<b>Срок действия предложения:</b> Предоставленное коммерческое предложение должно быть актуальным 30 дней со дня подачи заявки	<b>Validity of quotation:</b> The commercial proposal provided must be valid for 30 from the date of application
<b>Периодичность:</b> По запросу	<b>Periodicity:</b> As per request
<b>Язык запроса о представления предложения:</b> Предложение должно быть представлено на русском и/или английском языках	<b>Language:</b> The proposal shall be in Russian and/or in English

<b>Валюта предложения: кыргызские сомы</b>	<b>Currency of quotation: Kyrgyz soms</b>
<b>НДС и другие налоги:</b> при подаче коммерческого предложения необходимо включить НДС и другие налоги	<b>VAT and other taxes:</b> Please include VAT and other taxes in quotation
<b>Требования к запросу о предоставлении предложения:</b> Пакет предложения должны включать следующую информацию: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Сведения (общая информация о компании, включая опыт в предоставлении аналогичных услуг/портфолио).</li> <li>• Копия свидетельства о регистрации компании или частного предпринимателя;</li> <li>• Банковские реквизиты;</li> <li>• Опыт работы в предоставлении услуг по проведению мероприятий и логистических услуг <u>минимум 3 года</u>;</li> <li>• Устав организации</li> <li>• Предоставить заполненную форму предложения в Приложении 1 (прикреплено).</li> </ul>	<b>Requirements to proposal:</b>  The proposal package shall include the following information: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Company profile, including experience in providing similar services/portfolio;</li> <li>• Copy of company's or private entrepreneur's registration certificate.</li> <li>• Banking details;</li> <li>• Experience in providing event and logistics services, <u>at least 3 years</u>;</li> <li>• Statute/Charter of the organization.</li> <li>• Submit completed Proposal form Annex 1 attached.</li> </ul>
<b>Оценка:</b> Оценка коммерческих предложений будет основываться на основе полного списка наименования услуг, минимальным требованиям запрашиваемых ниже и самой низкой цене.	<b>Evaluation:</b> Evaluation of offers will be based on the full list of service items, minimum requirements requested below and the lowest price.
<b>Заключение контракта:</b> Проект EpiC заключит Договор на оказание услуг с поставщиком, чье предложение соответствует описанным здесь требованиям.	<b>Contract Mechanism:</b> The EpiC Project expects to award Service Agreement to the responsive vendor whose quote best meets the evaluation criteria described herein.
<b>Технические спецификации:</b> FHI 360 приглашает компании и частных предпринимателей, имеющих соответствующую квалификацию, представить коммерческое предложение на предоставление услуг проведения мероприятий и логистических услуг. Заинтересованные поставщики должны представить цены на услуги в соответствии с нижеприведенной Таблицей.	<b>Terms of Reference:</b> FHI 360 invites suitably qualified companies and individuals to submit a commercial proposal for the provision of event services and logistics services.  Interested suppliers must submit prices for the services as per the Table below.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

### ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА

Компонент по Глобальной безопасности здоровья проекта ЕріС Кыргызстан направлен на оказание содействия Правительству Кыргызской Республики, в частности Министерству здравоохранения Кыргызской Республики, в готовности и реагировании глобальным вызовам в области здравоохранения.

В рамках данного компонента проект ЕріС Кыргызстан реализует мероприятия в трех тематических областях: укрепление национальных лабораторных систем, укрепление национальных систем информирования о рисках и развитие кадров здравоохранения. Проект предполагает проведение технических рабочих групповых встреч, семинаров и круглых столов для проведения мероприятий в каждой тематической области. График проведения мероприятий и требуемых услуг приведено ниже:

- 1. 10 семинаров в г. Бишкек с июня по сентябрь 2025 г.:**
  - 1.1. Аренда конференц зала
  - 1.2. Обеспечение питанием – кофе-брейки, обед
  - 1.3. Транспортные услуги – наземный транспорт, воздушный транспорт
  
- 2. 1 семинар в Чуйской области с июня по сентябрь 2025 г.:**
  - 2.1. Аренда конференц зала
  - 2.2. Обеспечение питанием – кофе-брейки, обед
  - 2.3. Транспортные услуги – наземный транспорт
  
- 3. 1 семинар в Ошской области с июня по сентябрь 2025 г.:**
  - 3.1. Аренда конференц зала
  - 3.2. Обеспечение питанием – кофе-брейки, обед, ужин
  - 3.3. Транспортные услуги – наземный транспорт, воздушный транспорт

Даты, место проведения мероприятий и количество участников будет уточнено дополнительно.